

M. le président.- La parole est à M. Bott.

M. Eric Bott (FDF).- Je pense que ce rapport nous éclairera encore davantage sur le phénomène.

M. le président.- Comment peut-on y avoir accès ?

M. Rudi Vervoort, ministre-président.- Il sera mis en ligne et nous pouvons vous le transmettre.

- *L'incident est clos.*

QUESTION ORALE DE MME ZOÉ GENOT

À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRETÉ PUBLIQUE,

concernant "la coordination des politiques locales en matière de prostitution".

QUESTION ORALE JOINTE DE MME FATOUMATA SIDIBÉ,

concernant "la concertation régionale entre les autorités locales concernées par la prostitution".

QUESTION ORALE JOINTE DE M. JOHAN VAN DEN DRIESSCHE,

concernant "la manière dont la commune de Saint-Josse-ten-Noode aborde la prostitution".

De voorzitter.- De heer Bott heeft het woord.

De heer Eric Bott (FDF) (in het Frans).- *Het verslag zou ons inderdaad nog een beter beeld van het probleem kunnen geven.*

De voorzitter.- Hoe kunnen we het raadplegen?

De heer Rudi Vervoort, minister-president (in het Frans).- *Het verslag zal online worden geplaatst.*

- *Het incident is gesloten.*

MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW ZOÉ GENOT

AAN DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTENAANGELEGENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,

betreffende "de coördinatie van het prostitutiebeleid op lokaal vlak".

TOEGEVOEGDE MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW FATOUMATA SIDIBÉ,

betreffende "het gewestelijk overleg tussen de lokale besturen die met prostitutie te maken krijgen".

TOEGEVOEGDE MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER JOHAN VAN DEN DRIESSCHE,

betreffende "de aanpak van prostitutie door de gemeente Sint-Joost-ten-Node".

M. le président.- La parole est à Mme Genot.

Mme Zoé Genot (Ecolo).- "Ce qu'on a pu vivre par le passé, avec le sentiment qu'une commune envoyait la prostitution chez l'autre, donne une très mauvaise image de la politique locale. Au niveau régional, l'approche devra, elle aussi, être coordonnée entre la Région et la Commission communautaire commune. Il faut dépasser ce clivage. Le travail a démarré et se poursuivra en coordination avec l'ensemble des acteurs. L'objectif est clair : développer une approche coordonnée à travers les différents outils dont nous disposons".

M. le ministre-président, ce sont les propos que vous me teniez en février dernier lorsque je vous interrogeais sur la coordination régionale des politiques de prostitution. Depuis, nous bénéficions d'un organisme d'intérêt public (OIP) - Bruxelles prévention et sécurité -, dont vous aviez annoncé la montée en puissance pour juillet 2015.

Si l'objectif de coordination que le gouvernement bruxellois s'est fixé est bien clair, force est de constater, en entendant début septembre les différentes interventions des bourgmestres des communes principalement concernées par la prostitution, - Saint-Josse-ten-Noode, Schaerbeek et la Ville de Bruxelles - que nous sommes loin du compte.

Chacun y va de ses déclarations et de son plan en matière de prostitution. Dernier soubresaut en date : la volonté du bourgmestre de Saint-Josse-ten-Noode de fermer les carrées le dimanche et la nuit. Cette annonce a provoqué un émoi compréhensible chez ses homologues des zones adjacentes. Le risque de report est en effet avéré, même si à Saint-Josse-ten-Noode, les règles ne sont jamais vraiment respectées...

Pouvez-vous nous dire ce qu'il en est de la coordination avec les autorités locales que vous aviez annoncée en début d'année ? Les concertations ont-elles eu lieu ? Ont-elles débouché sur un plan d'action global régional autour de la prostitution ? Quelles sont les mesures arrêtées en matière de sécurité, de lutte contre la traite des êtres humains, de mobilité, d'aménagement du territoire, de logement, de santé ? Vous aviez également annoncé

De voorzitter.- Mevrouw Genot heeft het woord.

Mevrouw Zoé Genot (Ecolo) (*in het Frans*).- *In februari heb ik u gevraagd naar de gewestelijke coördinatie van het prostitutiebeleid. De gemeenten schoven de prostitutie toen naar elkaar door. Inmiddels werd er een instelling van openbaar nut gecreëerd voor veiligheid en preventie, maar afgaande op de recente verklaringen van de burgemeesters van de drie gemeenten die het meeste te maken hebben met prostitutie, staan we nog ver af van een gecoördineerd beleid.*

De burgemeester van Sint-Joost-ten-Node heeft aangekondigd dat hij de bordelen 's nachts en op zondagen wil sluiten. Dat heeft voor opschudding gezorgd bij zijn collega's uit de aangrenzende gemeenten. Het risico bestaat dat de prostitutie weer zal verschuiven.

Kunt u mij vertellen hoe het staat met de coördinatie met de lokale overheden, die u begin dit jaar hebt aangekondigd? Is er overleg geweest? Heeft het overleg geleid tot een globaal actieplan voor prostitutie? Welke maatregelen werden er vastgesteld op het vlak van veiligheid, de strijd tegen mensenhandel, mobiliteit, ruimtelijke ontwikkeling, huisvesting en gezondheid? U hebt ook een themadag aangekondigd rondom een gemeenschappelijke visie. Staat deze dag nog steeds op de agenda?

l'organisation d'une journée thématique autour d'une vision commune. Cette journée est-elle toujours à l'agenda ?

M. le président.- La parole est à Mme Sidibé pour sa question orale jointe.

Mme Fatoumata Sidibé (FDF).- Actuellement, il revient à chaque commune de prendre ses propres règlements de police ou urbanistiques pour réguler la prostitution sur son territoire. Ces approches, selon les cas, favorisent tantôt la personne prostituée, tantôt les clients, voire le proxénète.

Au début du mois de septembre, la commune de Saint-Josse a décidé de prendre des mesures radicales pour encadrer la prostitution. Elle compte imposer des heures de fermeture aux quelques 80 carrées de prostitution situées sur son territoire. Les vitrines seront fermées chaque dimanche et de 23h à 7h du matin, du lundi au samedi. Cette décision fait suite, selon le bourgmestre Emir Kir, à une hausse de la criminalité dans le quartier nord.

En 2013, un nouveau règlement de police limitait le nombre d'exploitants à une personne par carrée et soumettait l'activité à un certificat de conformité. Ce règlement, selon le bourgmestre, n'a pas permis d'améliorer le respect des heures d'ouverture ou d'enrayer le roulement (turn-over), ni de diminuer certains phénomènes, comme la traite des êtres humains, le trafic d'armes et de stupéfiants, etc.

À notre sens, ces motifs ne peuvent constituer un alibi pour écarter "une politique de gestion cohérente, concertée et conjointe de la prostitution mise en place ensemble pour mieux contrôler la prostitution sur le territoire de nos communes", comme le disait notre collègue et bourgmestre de Schaerbeek, Bernard Clerfayt.

Le nouveau règlement de Saint-Josse devrait être soumis au vote communal en septembre, avant de recevoir l'aval de la tutelle régionale. Sa mise en œuvre risque d'entraîner un report de la clientèle vers les communes voisines, notamment Schaerbeek.

Avez-vous eu l'occasion de rencontrer M. Kir à ce sujet ? Dans l'affirmative, quelles conclusions ont-

De voorzitter.- Mevrouw Sidibé heeft het woord voor haar toegevoegde mondelinge vraag.

Mevrouw Fatoumata Sidibé (FDF) (*in het Frans*).- *Momenteel kan elke gemeente haar eigen beleid inzake prostitutie voeren. Begin september heeft Sint-Joost beslist om radicale maatregelen te nemen om de prostitutie aan banden te leggen. Ze wil sluitingsuren opleggen aan de circa 80 bordelen op haar grondgebied. Deze zullen nu gesloten zijn op zondagen, alsook tussen 23 uur en 7 uur op alle andere dagen. De burgemeester heeft deze beslissing genomen na een toename van de criminaliteit in de Noordwijk.*

In 2013 werd er al een nieuw reglement uitgevaardigd dat het aantal uitbaters per bordeel beperkte tot één en een conformiteitsattest oplegde, maar volgens de burgemeester heeft dat niet veel uitgehaald.

Na de stemming in de gemeenteraad zal het nieuwe reglement ter goedkeuring worden voorgelegd aan het gewest. Als het effectief van kracht wordt, zal met name Schaerbeek daarvan de gevolgen ondervinden.

Hebt u burgemeester Kir hierover gesproken? Zo ja, welke conclusies kunnen uit dat gesprek worden getrokken? Welke oplossingen zijn er voorzien? De zesde staatshervorming biedt nieuwe mogelijkheden en maakt het mogelijk een gemeenschappelijk politiereglement voor de negentien gemeenten in te voeren. Hoe staat het met de organisatie van een gewestelijk overleg tussen de lokale overheden die met openbare prostitutie te maken hebben, om een gemeenschappelijke visie en geharmoniseerde maatregelen mogelijk te maken?

Zou dit overleg niet moeten worden geleid door het Brussels Observatorium voor Preventie en voor Veiligheid? Welke maatregelen plant men op het vlak van veiligheid en mensenhandel? Hoe wordt het beleid ter zake gecoördineerd tussen het gewest en de GGC? Wordt er samengewerkt met het verenigingsleven?

elles été tirées de votre rencontre ? Quelles sont les pistes envisagées ?

La sixième réforme de l'État a doté la Région de nouveaux outils notamment en matière de coordination, mais aussi d'un objectif politique : la réalisation d'un règlement général de police commun à l'ensemble des dix-neuf communes. Où en est l'organisation d'une véritable concertation régionale entre les autorités locales concernées par la prostitution publique, en vue de convenir d'une vision politique partagée du phénomène, d'harmoniser les différentes mesures et d'éviter les mesures contradictoires ?

Cette concertation ne devrait-elle pas être pilotée par l'Observatoire bruxellois pour la prévention et la sécurité (OBPS) ? Quelles sont les mesures envisagées en matière de sécurité et de lutte contre la traite des êtres humains ? Où en est la coordination des politiques de la Région et de la Commission communautaire commune (Cocom) en la matière ? Qu'en est-il des collaborations avec le secteur associatif ?

M. le président.- La parole est à M. Van den Driessche pour sa question orale jointe.

M. Johan Van den Driessche (N-VA) (en néerlandais).- *M. Vervoort, en juin, vous avez dit avoir entamé une concertation avec les bourgmestres, la justice et les zones de police concernées par l'approche de la prostitution dans la Région de Bruxelles-Capitale. En outre, vous avez promis d'aborder le sujet avec le pouvoir fédéral lors de la discussion du Plan régional de sécurité.*

Entre-temps, la commune de Saint-Josse-ten-Noode a fait savoir qu'elle introduira bientôt des heures de fermeture obligatoires pour toutes les carrees de prostitution situees sur son territoire. La commune de Schaerbeek deplore cette mesure unilaterale et la Ville de Bruxelles roule des mecaniques en annoncant des mesures radicales pour s'attaquer à la prostitution de rue dans le quartier Alhambra. Les communes ne cherchent en realité qu'à evacuer le probleme de leur territoire et vos tentatives d'elaborer une vision commune sont tuées dans l'oeuf.

De voorzitter.- De heer Van den Driessche heeft het woord voor zijn toegevoegde mondelinge vraag.

De heer Johan Van den Driessche (N-VA).- Mijnheer Vervoort, in juni lichtte u toe dat u overleg had opgestart met de burgemeesters, het gerecht en de politiezones die betrokken zijn bij de aanpak van prostitutie in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Bovendien hebt u zich ertoe verbonden om bij de besprekking van het Gewestelijk Veiligheidsplan met de federale overheid ook overleg te plegen over het prostitutievraagstuk.

Ondertussen maakte de gemeente Sint-Joost-ten-Node bekend dat ze binnen enkele maanden verplichte sluitingsuren zal invoeren voor alle bordelen op haar grondgebied. Het is zonneklaar dat de gemeente met deze eenzijdige maatregel een knuppel in het hoenderhok gooit. De gemeente Schaerbeek betreurt de maatregel en Brussel-Stad reageerde met nog indrukwekkender spierballenvertoon. De stad kondigde radicale maatregelen aan om de straatprostitutie in de Alhambrawijk aan te pakken. De gemeenten willen duidelijk niet meer doen dan het probleem

Qu'a donné la concertation avec les différents partenaires depuis la dernière fois que vous avez été interpellé à ce sujet et comment se poursuit-elle ? Qu'avez-vous décidé concernant la trajectoire à suivre ?

La commune de Saint-Josse-ten-Noode vous a-t-elle informé de la décision du collège des bourgmestre et échevins ?

M. le président.- La parole est à M. Vervoort.

M. Rudi Vervoort, ministre-président.- Au cours des derniers mois, j'ai déjà eu l'occasion de m'exprimer à diverses reprises sur cette question difficile de la prostitution dans notre Région.

Il s'agit d'une question importante réveillée par la publication d'une étude effectuée par l'Observatoire bruxellois pour la prévention et de la sécurité (OBPS) sur ce sujet. Ce travail constituait déjà en soi une première photographie du phénomène prostitutionnel et permettait de mieux appréhender ses différentes formes. La principale recommandation de cette étude visait à la construction d'une vision partagée sur le plan politique entre les autorités communales et à la concertation des mesures prises au niveau local.

(poursuivant en néerlandais)

M. Van den Driessche, il s'agit toujours de l'objectif que je poursuis avec les communes concernées. Il ressort des contacts qui ont eu lieu entre-temps qu'il sera difficile d'avoir une approche globale et concertée, car la situation diffère d'une commune à l'autre. Malgré les déclarations, les conseils communaux n'ont pas encore pris de décision formelle.

(poursuivant en français)

À notre niveau, plusieurs réponses sont en cours d'étude au travers des concertations organisées par mon cabinet et l'OBPS.

zo veel mogelijk van het eigen grondgebied verdrijven. Uw pogingen om daarover een gemeenschappelijke visie uit te werken, lijken in de kiem te worden gesmoord.

Wat heeft het overleg met de verschillende partners, zoals de gemeenten, de politiezones en de wijkcomités, opgeleverd sinds de vorige maal dat u daarover werd geïnterpelleerd?

Werd u ingelicht door de gemeente Sint-Joost-ten-Node over de beslissing van het college van burgemeester en schepenen?

Hoe wordt het overleg nu voortgezet? Wat hebt u beslist inzake het te volgen traject?

De voorzitter.- De heer Vervoort heeft het woord.

De heer Rudi Vervoort, minister-president (in het Frans).- *Ik heb het al vaak gehad over prostitutie in ons gewest. Een studie van het Brussels Observatorium voor Preventie en voor Veiligheid heeft de problematiek weer onder de aandacht gebracht. De belangrijkste aanbeveling uit deze studie is om samen met de gemeenten tot een gemeenschappelijke visie te komen zodat er een coherent beleid kan worden gevoerd.*

(verder in het Nederlands)

Mijnheer Van den Driessche, dat is nog steeds de doelstelling waaraan ik met de betrokken gemeenten werk. Uit de contacten die inmiddels hebben plaatsgevonden, blijkt duidelijk dat het moeilijk is om het probleem op een globale manier en in overleg aan te pakken, omdat de situatie verschilt van gemeente tot gemeente. Ondanks de vele verklaringen hebben de gemeenteraden nog geen formele beslissing genomen.

(verder in het Frans)

Momenteel organiseert mijn kabinet samen met het Observatorium voor Preventie en Veiligheid overlegvergaderingen waarop verscheidene oplossingen bestudeerd worden. Ik blijf streven naar een gecoördineerde en geïntegreerde aanpak. De eventuele oplossingen zullen we kunnen vastleggen in het globaal veiligheids- en preventieplan en via de harmonisering van de politiereglementen.

Ma volonté reste d'avoir une approche coordonnée et intégrée. Les pistes de solution pour ce phénomène pourront notamment se traduire au travers du Plan global de sécurité et de prévention, ainsi que dans l'harmonisation des règlements de police, qui est inscrite comme nouvelle compétence et volonté dans l'accord de majorité.

En termes de calendrier, nous sommes notamment liés aux travaux en cours relatifs à la fixation de la note-cadre de sécurité intégrale et au Plan national de sécurité. Comme vous le savez, ces deux documents stratégiques constituent des prérequis à l'établissement d'un plan régional qui servira de base aux plans zonaux de sécurité.

Mme Genot, vous évoquez la tenue d'une journée d'étude. Elle sera organisée "à bureaux fermés", le 30 octobre. Nous réunirons alors les trois communes concernées - Ville de Bruxelles, Schaerbeek et Saint-Josse - et l'ensemble des acteurs de la sécurité qui travaillent sur ce phénomène et pourrons avoir un échange ouvert en la matière.

Comme j'ai pu le remarquer lors d'un échange sur le sujet dans cette commission il y a quelques mois, au-delà de l'approche sécuritaire, l'approche philosophique du phénomène est traversée par des positions quasi inconciliables. Il ne s'agit même pas d'un problème de formation politique, car, au sein de chaque tendance politique, on peut trouver des positions radicalement différentes sur la question. Faire une synthèse n'est donc pas un exercice évident.

Ensuite, il y a également l'approche sécuritaire sur laquelle il convient de travailler. Mais s'agissant d'un contexte qui fait débat, et ce pour de nombreuses années encore, je n'ai pas l'ambition de croire que nous pourrons régler le phénomène ici à Bruxelles. En revanche, une approche coordonnée me semble indispensable.

M. le président.- La parole est à Mme Genot.

Mme Zoé Genot (Ecolo).- Personne n'attend de vous que vous mettiez d'accord réglementaristes et prohibitionnistes, ce qui relève davantage du pouvoir fédéral.

Nous attendons de vous une certaine cohérence et

Voor de planning zijn we onder meer afhankelijk van de huidige werkzaamheden voor de opmaak van de kadernota integrale veiligheid en van het nationaal veiligheidsplan. Zoals u weet, vormen deze twee strategische documenten de vereiste basis voor de opmaak van een gewestelijk plan, dat op zijn beurt zal dienen als basis voor de veiligheidsplannen per politiezone.

Op 30 oktober zal er achter gesloten deuren een studiedag worden georganiseerd voor de drie betrokken gemeenten en de instanties die instaan voor de veiligheid. Het zal niet eenvoudig zijn om tot een vergelijk te komen omdat de principiële standpunten soms ver uit elkaar liggen, misschien wel onverenigbaar zijn, zelfs binnen eenzelfde partij.

Een ander aspect is de veiligheid. Ik denk niet dat dit probleem de komende jaren helemaal opgelost kan worden - een gecoördineerde inpak is in ieder geval onontbeerlijk.

De voorzitter.- Mevrouw Genot heeft het woord.

Mevrouw Zoé Genot (Ecolo) (in het Frans).- We verwachten van u niet dat u water en vuur verzoent, maar wel dat u een einde maakt aan het spelletje pingpong tussen de drie gemeenten - uit ervaring weten we dat dat de zaken doorgaans nog erger maakt.

la fin de cette partie de ping-pong entre communes qui se conclut souvent par une aggravation de la situation et la marginalisation dans certaines zones.

M. Rudi Vervoort, ministre-président.- Vous l'avez remarqué vous-même, le phénomène se décline différemment dans les trois communes.

Mme Zoé Genot (Ecolo).- C'est exact. Les types d'organisation varient, mais des communes ont pris des mesures. À Schaerbeek, par exemple, un fonctionnaire est chargé de faire appliquer le règlement. Ce n'est pas le cas à Saint-Josse, par contre, où la situation dégénère.

On assiste parfois à une course aux effets d'annonce, du "pink square" à l'interdiction, en passant par un grand centre de prostitution. Nous devons être réalistes, assurer le contrôle sur le terrain et cesser cette partie de ping-pong. Pour cela, nous avons besoin de vous.

M. Rudi Vervoort, ministre-président.- Je ne peux pas croire que vous établissiez une distinction entre une commune où votre formation est dans la majorité et une autre où elle est dans l'opposition.

Mme Zoé Genot (Ecolo).- J'établis une différence entre une commune que je connais bien parce que j'y habite et une autre que je connais bien parce qu'elle est toute proche.

M. le président.- La parole est à Mme Sidibé.

Mme Fatoumata Sidibé (FDF).- Il ne s'agit pas d'ouvrir un débat de fond sur la prostitution et de confronter les tendances qui s'opposent, y compris entre formations politiques.

En revanche, il est urgent de prendre des mesures concertées avec tous les acteurs, sans oublier le monde associatif, pilier essentiel de ce dossier.

M. le président.- La parole est à M. Van den Driessche.

M. Johan Van den Driessche (N-VA) (en néerlandais).- *Les députés peuvent-ils également participer à la journée d'étude ?*

De heer Rudi Vervoort, minister-president (in het Frans).- *U hebt zelf opgemerkt dat het fenomeen in elke gemeente verschilt.*

Mevrouw Zoé Genot (Ecolo) (in het Frans).- *Dat klopt. De organisatie verschilt. In Schaerbeek moet er een ambtenaar het reglement doen naleven. In Sint-Joost niet. De situatie loopt er uit de hand.*

De heer Rudi Vervoort, minister-president (in het Frans).- *Ik kan niet geloven dat u een onderscheid maakt tussen een gemeente waar uw partij in de meerderheid zit en een andere waar ze in de oppositie zetelt.*

Mevrouw Zoé Genot (Ecolo) (in het Frans).- *Ik maak het onderscheid tussen een gemeente die ik goed ken omdat ik er woon en een andere die ik goed ken omdat ze nabijgelegen is.*

De voorzitter.- Mevrouw Sidibé heeft het woord.

Mevrouw Fatoumata Sidibé (FDF) (in het Frans).- *Niemand pleit voor een tegensprekelijk debat over de prostitutie. Wel moeten er dringend maatregelen worden genomen, in overleg met alle betrokkenen, inclusief het verenigingsleven.*

De voorzitter.- De heer Van den Driessche heeft het woord.

De heer Johan Van den Driessche (N-VA).- Kunnen parlementsleden ook deelnemen aan de studiedag?

M. Rudi Vervoort, ministre-président (en néerlandais).- Non.

M. Johan Van den Driessche (N-VA) (en néerlandais).- C'est dommage.

Vous vous heurtez aux limites des structures, ce qui vous empêche de mener une politique efficace à court terme. Vous finirez peut-être par trouver une solution, mais pour l'heure, tous les citoyens de cette ville sont un peu les victimes des structures actuelles.

- *Les incidents sont clos.*

QUESTION ORALE DE M. ARNAUD PINXTEREN

À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRETÉ PUBLIQUE,

ET À MME CÉLINE FREMAULT, MINISTRE DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉE DU LOGEMENT, DE LA QUALITÉ DE VIE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE,

concernant "le contrôle des intercommunales trirégionales et le contrôle de l'exécution des missions de services pour lesquels des droits exclusifs sont attribués".

M. le président.- Le ministre-président Rudi Vervoort répondra à la question orale.

De heer Rudi Vervoort, minister-president.- Neen.

De heer Johan Van den Driessche (N-VA).- Dat is jammer.

Ik twijfel er niet aan dat u echt probeert om werk te maken van een gecoördineerd beleid. Dit is een typisch voorbeeld van een situatie waarin u op de grenzen van de structuren botst. Die maken het niet mogelijk om op korte termijn een doortastend beleid te voeren. U zult uiteindelijk misschien wel een oplossing vinden, maar dat kost heel wat tijd. Ondertussen worden we geconfronteerd met de nadelen. Alle burgers van deze stad zijn eigenlijk een beetje het slachtoffer van de huidige structuren.

- *De incidenten zijn gesloten.*

MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER ARNAUD PINXTEREN

AAN DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTENAANGELEGENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,

EN AAN MEVROUW CÉLINE FREMAULT, MINISTER VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET HUISVESTING, LEVENSKWALITEIT, LEEFMILIEU EN ENERGIE,

betreffende "het toezicht op de triregionale intercommunales en het toezicht op de uitvoering van de dienstenopdrachten waarvoor exclusieve rechten worden verleend".

De voorzitter.- Minister-president Rudi Vervoort zal de mondelinge vraag beantwoorden.